



FEUERLÖSCHER FIRE EXTINGUISHER

2KG & 6KG

GEBRAUCHSANWEISUNG / USER MANUAL
DEUTSCH / ENGLISH

NORDIC FLAME

modern fire safety

TRADING **BOX**



SICHERHEIT IN IHREM ZUHAUSE – EIN BERUHIGENDES GEFÜHL

Nordic Flame kombiniert Funktion und Design in einer kompletten Serie mit hochwertigen Feuerlöschern und Löschdecken mit dem Ziel, diese Produkte in ein stilvolles Wohnambiente zu integrieren.

Alle Produkte von Nordic Flame werden gemäß modernster Technologie hergestellt und laut den höchsten europäischen Qualitätsstandards EN 3 und EN 1869 getestet.

Für weitere Informationen:

NORDICFLAME.EU

NORDIC FLAME

modern fire safety

GEBRAUCHSANWEISUNG – FEUERLÖSCHER 2 KG & 6 KG TRADINGBOX P2GS & PG6 ABC PULVER FEUERLÖSCHER

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Installation sorgfältig durch.

Ihr neuer Feuerlöscher beinhaltet ein hocheffizientes ABC Pulver zum Löschen von Bränden verschiedener Materialien wie Holz, Papier, Stoff sowie entflammbarer Flüssigkeiten und Chemikalien. Der Feuerlöscher ist auch einsetzbar bei Bränden in elektrischen Installationen mit Spannung bis zu 1000 Volt. Beim Löschen von Bränden elektrischer Installationen ist ein Sicherheitsabstand von mindestens 1 m einzuhalten.

DIESE VERPACKUNG ENTHÄLT

- 1 Feuerlöscher
- 1 Wandhalterung
- 1 Schlauch (nur für 6 kg Feuerlöscher)
- 1 Gebrauchsanweisung

EIGENKONTROLLE

Kontrollieren Sie beim Auspacken des Feuerlöschers, dass die Nadel des Manometers in den grünen Bereich zeigt. Prüfen Sie, dass der Sicherheitsstift montiert und versiegelt ist.

WICHTIG: Für die Sichtkontrolle des Feuerlöschers ist der Benutzer verantwortlich, um zu kontrollieren, dass z.B. ausreichender Druck im Feuerlöscher vorhanden ist.

SO FUNTKIONIERT DAS PULVER ALS LÖSCHMITTEL

ABC Pulver reagiert chemisch mit dem Feuer. Das Pulver verhindert chemische Kettenreaktionen, von denen Feuer abhängig ist. Das Pulver trägt auch dazu bei, das Feuer zu ersticken, da es den Sauerstoff verdrängt. Um zu verhindern, dass das Feuer z. B. bei Bränden von Holz, Papier und Stoff erneut entfacht, kann ein Nachlöschen mit Wasser erforderlich sein.

BRANDSCHUTZKLASSEN

Die Brandschutzklasse gibt an, welche Typen von Bränden gelöscht werden können. Die Klassen werden durch Piktogramme angezeigt.

Klasse A – Brände von organischen Materialien wie Holz, Papier, Textilien usw.

Klasse B – Entflammbare Flüssigkeiten wie Öl, Benzin, Anstreichfarbe usw.

Klasse C – Brände von Gas, z.B. Methan- oder Butangas usw.

WICHTIG BEIM LÖSCHEN VON BRÄNDEN

Einem Brand nähert man sich stets mit äußerster Vorsicht. Gehen Sie nicht zu nah an den Brand, sondern halten Sie mindestens einen Sicherheitsabstand von 1 Meter ein. Kontrollieren Sie immer zuerst mögliche Fluchtwege. Versuchen Sie nicht, sich dem Brand zu nähern, wenn Gefahr besteht, dass er sich ausbreitet und damit die Fluchtwege blockieren könnte.

ANWENDUNG DES FEUERLÖSCHERS

- Sicherung herausziehen
- Feuerlöscher mit festem Griff halten und auf den Brandherd zielen
- Zum Auslösen des Feuerlöschers den Handgriff herunterdrücken
- Düse hin und her über den Brandherd bewegen, bis das Feuer gelöscht ist

WARTUNG UND KONTROLLE

In Privatwohnungen empfiehlt sich ein kompletter Service alle 10 Jahre.

REGELMÄßIGE EIGENKONTROLLE, DASS:

- der Feuerlöscher vorhanden und vorschriftsmäßig platziert ist
- der Feuerlöscher intakt und frei von sichtbaren Schäden ist
- die Manometer-Nadel im grünen Bereich steht
- der Sicherheitsstift vorhanden und plombiert ist

WICHTIG: Der Feuerlöscher muss nach jedem Einsatz neu aufgefüllt werden, auch, wenn der Inhalt nur teilweise verbraucht wurde. Das Auffüllen erfordert eine besondere Ausstattung. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine autorisierte Service-Werkstatt.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Der Behälter steht unter Druck. Er darf nie gewaltsam geöffnet oder das Ventil gewaltsam entfernt werden.
- Beschädigte oder korrodierte Teile sind stets auszutauschen.
- Servicearbeiten dürfen nur von autorisiertem Personal ausgeführt werden.
- Kontrollieren Sie auf dem Etikett, dass der Feuerlöscher sich für Ihren Anwendungsbereich eignet.
- Richten Sie die Düse niemals direkt auf Personen oder Tiere.
- Halten Sie einen Sicherheitsabstand von 1 Meter beim Löschen von brennenden Kleidern.
- Halten Sie den Feuerlöscher sauber und verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Bei Anwendung im Fahrzeug sind geeignete Halterungsvorrichtungen zu verwenden.
- Der Feuerlöscher ist außer Reichweite von Kleinkindern anzubringen.
- Der Feuerlöscher enthält ein Pulver. Es ist nicht giftig, kann jedoch Augen und Atemwege reizen. Atmen Sie das Pulver daher nicht ein. Nach Anwendung lüften Sie alle Räume gründlich.
- Das Pulver ist feinkörnig und verteilt sich bei Anwendung des Feuerlöschers über einen großen Bereich.
- Nach Anwendung des Feuerlöschers möglichst viel von dem Pulver zusammenkehren oder aufsaugen. Das restliche Pulver mit einem feuchten Tuch aufwischen. Bei größeren Pulvermengen wenden Sie sich für eine spezielle Reinigung an Ihr Versicherungsunternehmen.
- Bei einer Entsorgung des Feuerlöschers wenden Sie sich an eine offizielle Recyclingstelle.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

TRADINGBOX 2 KG ABC PULVERLÖSCHER

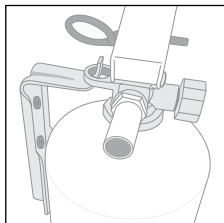
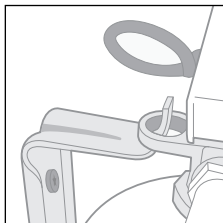
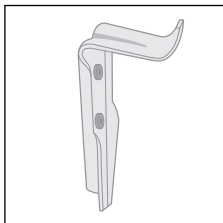
Modell:	Tradingbox P2GS
Typ:	2 kg ABC Pulver; Druckladung
Brandschutzklasse:	ABC
Löschklasse:	13A 89B C
Gewicht:	3,1 kg (weiß, schwarz) 3,4 kg (Steel Edition)
Druck:	15 bar
Treibgas:	Nitrogen N2
Löschmittel:	Prestolit ABC
Zertifizierung:	CE

TRADINGBOX 6 KG ABC PULVERLÖSCHER

Modell:	Tradingbox PG6
Typ:	6 kg ABC Pulver; Druckladung
Brandschutzklasse:	ABC
Löschklasse:	55A 233B C
Gewicht:	9,1 kg (weiß, schwarz) 9,4 kg (Steel Edition)
Druck:	15 bar
Treibgas:	Nitrogen N2
Löschmittel:	Prestolit ABC PLUS
Zertifizierung:	CE

ANLEITUNG FÜR DIE WANDMONTAGE (2 KG)

Montieren Sie die Halterung an der Wand und hängen den Feuerlöscher mit der sich auf der Rückseite befindlichen Metallöse (s. Zeichnung) in die Halterung.



GARANTIEBEDINGUNGEN

5 Jahre Garantie auf Druckverlust ab Herstellungsmonat des Produkts.

Die Garantie setzt voraus, dass die Originalplombe intakt und das Produkt weder geöffnet noch verwendet oder aufgefüllt wurde. Außerdem wird vorausgesetzt, dass das Produkt keinem Service, der mit einem physischen Eingriff am Produkt verbunden war, unterzogen wurde.

Die Garantie setzt die Anwendung und Verwahrung des Produkts unter üblichen Umständen in normaler Umgebung voraus. Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt in korrosiver oder auf andere Art in ungünstiger oder belastender Umgebung bzw. so aufbewahrt wird, dass es durch die Art der Aufbewahrung oder Anwendung zu Schaden gekommen ist.



ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSGARANTIE

Sollte bei Ihnen ein bei Ihrer Versicherung angemeldeter Brandschaden entstanden sein und sollten Sie bereits bei Nordic Flame registriert sein, dann ersetzen wir Ihnen den Feuerlöscher. Diese Sicherheitsgarantie gilt 5 Jahre ab Kaufdatum.

Haben Sie Ihren Feuerlöscher unter www.nordicflame.eu gekauft, wird Ihr Produkt automatisch registriert. Haben Sie den Feuerlöscher über einen Händler bezogen, müssen Sie ihn über unsere Homepage spätestens 6 Monate nach dem Kaufdatum registrieren lassen.

Für weitere Informationen:
www.nordicflame.eu

Tradingbox AB
Tumstocksvägen 1
187 66 Täby
Schweden

USER MANUAL – FIRE EXTINGUISHER 2 KG & 6 KG TRADINGBOX P2GS & PG6 ABC POWDER EXTINGUISHER

Read these instructions carefully before using the device.

Your new powder extinguisher contain a highly effective ABC powder intended for extinguishing fires in various materials such as wood, paper, cloth, flammable liquids and chemicals. This fire extinguisher can also be used on fires in electrical installations up to 1000 Volts. Always keep a safety distance of at least 1 meter.

THIS PACKAGING CONTAINS

- Fire extinguisher, 1 pcs
- Wall bracket, 1 pcs
- Hose, 1 pcs (only for 6 kg)
- User manual, 1 pcs

CHECKING AND INSPECTING THE FIRE EXTINGUISHER

When unpacking the extinguisher, please check that the manometer needle points in the green sector. Check that the safety pin is mounted and sealed.

IMPORTANT: Visual inspection of the fire extinguisher is the user's responsibility, for example, that the pressure of the extinguisher is at a satisfactory level.

HOW ABC POWDER EXTINGUISHES FIRES

ABC powder reacts chemically with the fire. The powder prevents the chemical chain reactions that the fire is dependent on. The powder also helps extinguish the fire by pushing out the oxygen. To prevent the flames from re-igniting in fires involving materials like wood, paper or fabric, it may be necessary to extinguish afterwards with water.

FIRE CLASSES:

The fire class indicates the type of fires that can be extinguished. The classes are indicated by pictograms.

Class A – Organic materials such as wood, paper, textiles etc.

Class B – Liquid fires such as oil, gasoline, varnish, paint etc.

Class C – Gas fires such as propane, methane, or butane gases etc.

IMPORTANT INFORMATION

Always use caution when approaching a fire. Do not get too close to the fire and keep a safety distance of at least 1 meter. Always check the possible escape routes first. Do not attempt to approach the fire if there is a risk that it may spread so that the escape route is blocked.

HOW TO OPERATE YOUR FIRE EXTINGUISHER

- Pull out the safety pin to free the lever.
- Aim the nozzle or hose at the base of the fire.
- Squeeze the handle to release the fire fighting agent.
- Sweep the nozzle or hose across the base of the fire until it is fully extinguished.

MAINTENANCE AND INSPECTION

In private residences we recommended a full service every 10 years.

REGULAR SELF-MONITORING

- Check that the extinguisher is correctly located in the designated place.
- Make sure the fire extinguisher is intact and without visible damage.
- Check that the manometer needle points in the green sector.
- Check that the safety pin is in place and sealed.

IMPORTANT: The extinguisher must always be recharged after any use, even if only parts of the contents have been used. Recharging requires special equipment and training. Contact an authorized service centre.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- The extinguisher is pressurized. **DO NOT** incinerate. Do not subject to external force or open forcibly.
- Damaged or corroded extinguishers must be depressurized before disposal.
- Service should only be performed by authorized personnel.
- Make sure the fire extinguisher is suitable for the intended area of use. For more information, see label of extinguisher.
- Never aim the extinguisher's nozzle at people or animals.
- Keep a minimum safety distance of 1 meter when fighting fire in clothes.
- Keep the extinguisher clean. Do not use corrosive cleaning agents.
- Fire extinguishers in vehicles must be securely fastened using a suitable bracket.
- The fire extinguisher should be kept out of reach for young children.
- This extinguisher contains a dry powder agent. The powder is nontoxic, but can irritate skin. When using the extinguisher, avoid breathing the powder. Always ventilate the area after use.
- The powder from the extinguisher may spread over a wide area. After use, sweep/vacuum up as much of the powder as possible. Then use a damp cloth to wipe off the remaining powder. For larger amounts of powder, contact your insurance company for special cleaning.
- Must not be discarded in the normal household waste. On disposal, provide fire extinguishers to your recycling centre.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TRADINGBOX 2 KG POWDER EXTINGUISHER ABC

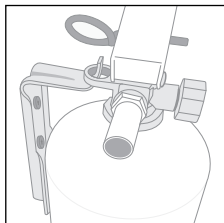
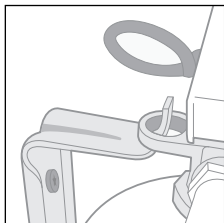
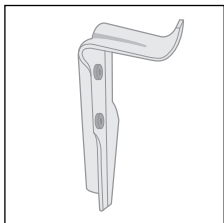
Model:	Tradingbox P2GS
Type:	2 kg ABC Powder; stored pressured
Fire class:	ABC
Fire rating:	13A 89B C
Total weight:	3,1 kg (White & Black) 3,4 kg (Steel Edition)
Pressurization:	15 bar
Propellant:	Nitrogen N2
Powder:	Prestolit ABC
Approvals:	CE

TRADINGBOX 6 KG POWDER EXTINGUISHER ABC

Model:	Tradingbox PG6
Type:	6 kg ABC Powder; stored pressured
Fire class:	ABC
Fire rating:	55A 233B C
Total weight:	9,1 kg (White & Black) 9,4 kg (Steel Edition)
Pressurization:	15 bar
Propellant:	Nitrogen N2
Powder:	Prestolit ABC PLUS
Approvals:	CE

WALL MOUNTING INSTRUCTION (2 KG)

Mount the wall bracket to the wall and hang the fire extinguisher through the loop located on the back of the fire extinguisher.



WARRANTY

A 5 year warranty applies to pressure drop. The warranty is valid for 5 years calculated from the product's month of production.

The warranty requires that the original seal is intact and that the product has not been opened, used, refilled or gone through service that has resulted in physical intervention of the product.

The warranty applies only when the product is used and stored under normal conditions and environment. The warranty does not apply if the product is stored in corrosive or otherwise unfavorable or stressful environments, or otherwise considered to be damaged by its storage or use.



SAFETY GUARANTEE

If you have suffered from a fire, have notified this to your insurance company and have previously registered for Nordic Flame's safety guarantee, you will receive a new fire extinguisher from us. The guarantee is valid for 5 years from the date of purchase.

When you purchase fire extinguishers at www.nordicflame.eu, your fire extinguisher is automatically registered. If you have purchased your fire extinguisher from one of our retailers, you must register your fire extinguisher yourself via our website no later than 6 months after the date of purchase.

For more information, please visit
www.nordicflame.eu

Tradingbox AB
Tumstocksvägen 1
187 66 Täby
Sweden

NORDIC FLAME

modern fire safety

TRADING **BOX**

© 2020 Tradingbox AB.